

**Application for the issuance of residence permit for children under 16 years of age**  
**Données pour l'octroi du permis de séjour pour les enfants de moins de 16 ans**  
**Angaben zur Erteilung der Aufenthaltserlaubnis für Kinder unter 16 Jahren**

Surname (child)/Nom de famille (enfant)  
*Familienname (Kind)*

---

First name/Prénom  
*Vorname*

---

Date of birth/Date de naissance  
*Geburtsdatum*

---

Place of birth/Lieu de naissance  
*Geburtsort*

---

Nationality/Nationalité  
*Staatsangehörigkeit*

---

Residence (address)/Domicile  
*Wohnort*

---

Passport number/Numéro du passeport  
*Passnummer*

---

Issued by/Délivré par  
*Ausgestellt von*

---

Issued on (date)/Délivré  
*Ausgestellt am*

---

Valid until/Valable jusqu'au  
*Gültig bis*

---

Surname father/Nom de famille (père)  
*Familienname (Vater)*

Surname (mother)/Nom de famille (mère)  
*Familienname (Mutter)*

First name/Prénom  
*Vorname*

First name/Prénom  
*Vorname*

Date of birth/Date de naissance  
*Geburtsdatum*

Date of birth/Date de naissance  
*Geburtsdatum*

Residence/Domicile  
*Wohnort*

Residence/Domicile  
*Wohnort*

For school-age children, please present current school certificate! Please provide a bio-metric photo!

Pour les enfants en âge de scolarité obligatoire veuillez joindre une attestation scolaire actuelle  
Prière de joindre aussi une photo biométrique

Bei schulpflichtigen Kindern bitte aktuelle Schulbescheinigung vorlegen! Bitte ein biometrisches Lichtbild!

---

Signature of legal guardian/Signature des parent ou du tuteur légal/Unterschrift des Erziehungsberechtigten